

Distr.: Limited  
18 July 2005  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٥

نيويورك، ٢٩ حزيران/يونيه - ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥

البند ٣ من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من

أجل التعاون الإنمائي الدولي

مشروع قرار مقدم من جيمي مونكايو (إكوادور) نائب رئيس المجلس بالاستناد إلى  
مشاورات غير رسمية

التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩ بشأن استعراض  
السياسات الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل  
التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٤٤/٢١١ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر  
١٩٨٩، و ٤٧/١٩٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٥٠/١٢٠ المؤرخ  
٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و ٥٢/٢٠٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧،  
و ٥٢/١٢٠ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، و ٥٣/١٩٢ المؤرخ ١٥ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٨، و ٥٦/٢٠١ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ و ٥٩/٢٥٠  
المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤<sup>(١)</sup>، وإلى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٤٩ (A/59/49 (Vol. I)) والتصويب).

٢٠٠٣/٢٩ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ٣/٢٠٠٣ المؤرخ ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ و ٥/٢٠٠٤ المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤، وغيرها من القرارات ذات الصلة،

**وإذ يشير أيضا** إلى أهمية استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية، الذي تضع الجمعية العامة من خلاله توجيهات رئيسية في مجال السياسات العامة على صعيد المنظومة لأغراض التعاون الإنمائي والطرائق التي تتبعها منظومة الأمم المتحدة على الصعيد القطري،

**وإذ يؤكد** الدور الذي يضطلع به المجلس الاقتصادي والاجتماعي في توفير التنسيق والتوجيه لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي لكفالة تنفيذ توجيهات السياسة العامة على نطاق المنظومة، وفقا لقرارات الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦ و ٢٧٠/٥٧ بء المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣،

**وإذ يكرر أيضا** تأكيد أن الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة لأغراض التنمية ينبغي لها أن تتسم، في جملة أمور، بالشمول، وبكونها طوعية ومقدمة كمنح، وبجودها وبتعدد أطرافها، وكذلك بقدرتها على الاستجابة للاحتياجات الإنمائية للبلدان المستفيدة بصورة مرنة، وأن يجري الاضطلاع بالأنشطة التنفيذية لصالح البلدان المستفيدة بناء على طلب تلك البلدان ووفقا لسياساتها وأولوياتها الإنمائية،

**وإذ يشدد** على أن الهدف من الإصلاح يتمثل في جعل جهاز الأمم المتحدة الإنمائي أكثر كفاءة وفعالية في دعم البلدان النامية في سعيها لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بالاستناد إلى استراتيجياتها الإنمائية الوطنية، ويشدد كذلك على أنه ينبغي لجهود الإصلاح أن تُعزز الكفاءة التنظيمية وتحقق نتائج إنمائية ملموسة،

**وإذ يؤكد** أن تقييم وتقدير الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة لأغراض التنمية يجب أن يستندا إلى تأثيرها على البلدان المستفيدة كمساهمات لتعزيز قدراتها على السعي لاستئصال شأفة الفقر، وتحقيق النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة،

١ - **يحيط علما** بتقرير الأمين العام عن العملية الإدارية لتنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة<sup>(٢)</sup>، ويرحب بالجهود المبذولة لإنشاء العملية الإدارية من أجل تنفيذ القرار، على النحو الوارد في التقرير؛

- ٢ - **يلاحظ** استجابة منظومة الأمم المتحدة بقيامها بالاضطلاع بالمبادرات اللازمة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩، على النحو المبين في الإجراءات والأهداف والمعايير السياسية والأطر الزمنية المحددة على مستوى الوكالات وعلى المستوى المشترك بين الوكالات، والواردة في التقرير؛
- ٣ - **يطلب** إلى الأمين العام، أن يقوم، استجابة للفقرة ١٠٢ من القرار ٢٥٠/٥٩، باستكمال الجدول الوارد في ذلك التقرير، بما في ذلك الإبلاغ التحليلي عن النتائج التي تحققت من خلال تنفيذ جميع الإجراءات المبينة في التقرير؛
- ٤ - **يُشجع** على استخدام أهداف يمكن تحديد مقدارها ومعايير أساسية قابلة للقياس ضمن أطر زمنية محددة تحديدا جيدا على صعيد المنظومة، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩، مع مراعاة الفرع ثالثا من القرار المتعلق ببناء القدرات في مجموعته، بالإضافة إلى زيادة القدرات على صعيد المنظومة لدعم البلدان المستفيدة وتمكينها من الحصول المسر على كامل نطاق الخدمات والخبرات المتراكمة المتاحة في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة بأسرها، بما في ذلك اللجان الإقليمية، حسب الاقتضاء وبما يتفق مع ولاياتها؛
- ٥ - **يحيط علما** ببرنامج العمل المتصل بتنسيق الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية لعام ٢٠٠٥<sup>(٣)</sup>؛
- ٦ - **يحيط علما أيضا** بتقرير الأمين العام عن خيارات وطرائق تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تفضل بها منظومة الأمم المتحدة<sup>(٤)</sup>؛
- ٧ - **يتطلع** إلى متابعة النظر في ذلك التقرير وفقا للفقرة ٢٤ من القرار ٢٥٠/٥٩؛
- ٨ - **يحيط علما** بتقرير الأمين العام عن البيانات الإحصائية الشاملة المتعلقة بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية لعام ٢٠٠٣<sup>(٥)</sup>؛
- ٩ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يواصل صقل البيانات الواردة في ذلك التقرير بحيث تعكس بشكل أفضل تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، بما في ذلك التمييز بين المساهمات المقدمة من أجل المساعدة الإنسانية وتلك المقدمة من أجل التعاون الإنمائي في

(٣) انظر E/2005/CRP.1.

(٤) A/60/83-E/2005/72.

(٥) A/60/74-E/2005/57.

الأجل الطويل، والنققات والمساهمات الفعلية التي تم تلقيها وتوجيهها عن طريق صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة والأمانة العامة للأمم المتحدة؛

١٠ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يستفيد من الخلاصة الإحصائية السنوية عن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية المقدمة إلى المجلس، في جزئه المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورته الموضوعية في شكلها الجديد، المعتمد وفقا للفقرة ٢٢ من قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩؛

١١ - **يؤكد** على ضرورة قيام صناديق وبرامج الأمم المتحدة بالتنفيذ الكامل للأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٢٥٠/٥٩.